

Irish Standard I.S. EN ISO 10240:2004&A1:2015

Small craft - Owner's manual (ISO 10240:2004)

© CEN 2015 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

I.S. EN ISO 10240:2004&A1:2015

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

EN ISO 10240:2004/A1:2015

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard – national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation - recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on: EN ISO 10240:2004 *Published:* 2004-10-01

<i>This document was published</i> under the authority of the NSAI		ICS number:			
and comes into effect on:		47.080			
2015-05-30					
		NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page			
[
NSAI	T +353 1	. 807 3800 Sales:			
1 Swift Square,	F +353 1	807 3838 T +353 1 857 6730			
Northwood, Santry	E standa	ards@nsai.ie F +353 1 857 6729			
Dublin 9	W NSAI.i	e W standards.ie			
[
úl de mán suma Chartada á tra Niáta tá a ta é Éta a sum					

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN ISO 10240:2004/A1

EUROPÄISCHE NORM

May 2015

ICS 47.080

English Version

Small craft - Owner's manual (ISO 10240:2004/Amd 1:2015)

Petits navires - Manuel du propriétaire (ISO 10240:2004/Amd 1:2015) Kleine Wasserfahrzeuge - Handbuch für Schiffsführer (ISO 10240:2004/Amd 1:2015)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 10240:2004; it was approved by CEN on 12 March 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2015 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN ISO 10240:2004/A1:2015 E

This is a free page sample. Access the full version online. $I.S.\ EN\ ISO\ 10240:2004\&A1:2015$

EN ISO 10240:2004/A1:2015 (E)

Contents	Page
Foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/25/EC as amended by 2003/44/EC	4

Foreword

This document (EN ISO 10240:2004/A1:2015) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 188 "Small craft".

This Amendment to the European Standard EN ISO 10240:2004 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10240:2014/Amd 1:2015 has been approved by CEN as EN ISO 10240:2004/A1:2015 without any modification.

This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN ISO 10240:2004&A1:2015

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN ISO 10240

EUROPÄISCHE NORM

October 2004

ICS 47.080

Supersedes EN ISO 10240:1996

English version

Small craft - Owner's manual (ISO 10240:2004)

Petits navires - Manuel du propriétaire (ISO 10240:2004)

Kleine Wasserfahrzeuge - Handbuch für Schiffsführer (ISO 10240:2004)

This European Standard was approved by CEN on 7 July 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2004 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN ISO 10240:2004: E

This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN ISO 10240:2004&A1:2015

EN ISO 10240:2004 (E)

Foreword

This document (EN ISO 10240:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC ISO/TC 188 "Small craft", in collaboration with CMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2005.

This document supersedes EN ISO 10240:1996.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10240:2004 has been approved by CEN as EN ISO 10240:2004 without any modifications.

EN ISO 10240:2004 (E)

ANNEX ZA

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/25 EEC amended by 2003/44/EC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 94/25 EEC amended by 2003/44/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this International Standard and Directive 94/25/EG amended by 2003/44/EC

Clause(s)/sub-clause(s) of this International Standard	Essential Requirements (ERs) of EU Directive 94/25/EC amended by 2003/44/EC	Qualifying remarks/notes
All clauses	Annex I, 2.5 Owner's manual	

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

This is a free page sample. Access the full version online.

This page is intentionally left blank

This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN ISO 10240:2004&A1:2015

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10240

Second edition 2004-10-01

Small craft — Owner's manual

Petits navires — Manuel du propriétaire



Reference number ISO 10240:2004(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

Contents

Page

Forewo	ord	iv
Introdu	iction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	2
4 4.1 4.2 4.3 4.4	General requirements Information required Format Units and definitions Illustrations	2 2 2
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8	Content of owner's manual General Introduction to the manual General information and craft data Maximum number of persons Loading Engine information Information connected with the risk of flooding and stability Information connected with the risk of fire or explosion	3 3 4 5 5 5 6
5.9 5.10 5.11	Electrical systems — Risks of fire, explosion or electric shocks Handling characteristics Proper operation — Other recommendations and information	8
6	Other information	. 10
	A (normative) General introduction for the owner's manual	. 11
Annex	B (informative) List of International Standards requiring information and safety labels to be inserted in the owner's manual	. 12
Bibliog	raphy	

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10240 was prepared by Technical Committee ISO/TC 188, Small craft.

This second edition replaces the first edition (ISO 10240:1995), which has been technically revised.

Introduction

This International Standard sets requirements for the contents of an owner's manual. If the manual is not read, its purpose of providing information to the user is lost.

The boat builder must ensure that the manual has been given to the owner, and not only to avoid the craft being used without the necessary knowledge.

This is a free page sample. Access the full version online. I.S. EN ISO 10240:2004&A1:2015

Small craft — Owner's manual

1 Scope

This International Standard specifies the information that shall be included in the owner's manual of small craft of hull length up to 24 m.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1000:1992, SI units and recommendations for the use of their multiples and of certain other units

ISO 8099, Small craft — Toilet waste retention systems

ISO 8666:2002, Small craft — Principal data

ISO 8999:2001, Reciprocating internal combustion engines — Graphical symbols

ISO 9094 (all parts), Small craft - Fire protection

ISO 10133, Small craft — Electrical systems — Extra-low-voltage d.c. installations

ISO 10239, Small craft — Liquefied petroleum gas (LPG) systems

ISO 11105, Small craft — Ventilation of petrol engine and/or petrol tank compartments

- ISO 11192, Small craft Graphical symbols
- ISO 11547, Small craft Start-in-gear protection

ISO 11592, Small craft less than 8 m length of hull — Determination of maximum propulsion power rating

ISO 12217 (all parts), Small craft — Stability and buoyancy assessment and categorization

ISO 13297, Small craft — Electrical systems — Alternating current installations

- ISO 14946, Small craft Maximum load capacity
- ISO 15083, Small craft Bilge-pumping systems
- ISO 15084, Small craft Anchoring, mooring and towing Strong points
- ISO 15085, Small craft Man-overboard prevention and recovery



This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

Product Page

S Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore

> Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation